**Республикалық терминология комиссиясының**

**2024 жылғы 23 қазандағы отырысында бекітілген терминдер**

|  |
| --- |
| **Атырау облысы әкімдігі ұсынған мұнай-газ химиясы саласының терминдері** |
|  | «горячая» перекачка | «ыстық» айдау |
|  | «горячие» скважины | «ыстық» ұңғымалар |
|  | β-положение | β-орын |
|  | β-правило | β-ереже |
|  | абсолютно сухое вещество | абсолютті құрғақ заттек |
|  | автогенная сварка | автогендік пісіру |
|  | автоматические желонки | автоматты науашықтар |
|  | агент окисления | тотықтыру агенті |
|  | адсорбционная колонна | адсорбциялық бағана |
|  | азеотропная перегонка | азеотроптық айдау |
|  | аккумуляция нефти и газа | мұнай мен газдың жинақталуы |
|  | активные центр | белсенді орталық |
|  | активный радикал | белсенді радикал |
|  | алкилареновая структура | алкиларендік құрылым |
|  | алкилированная серная кислота (АСК) | алкилденген күкірт қышқылы (АКК) |
|  | алкилсульфатная смесь (АСС) | алкилсульфаттық қоспа (АСҚ) |
|  | алкильные радикалы | алкил радикалдар |
|  | алкильный заместитель | алкильдік орынбасар |
|  | альфаметилстирольная фракция (АМСФ) | альфаметилстиролдық фракция (АМСФ) |
|  | анализ гранулометрический | түйірөлшемдік талдау |
|  | анализ седиментационный | седиментациялық талдау |
|  | анализ структурный | құрылымдық талдау |
|  | анализ термообъемный | термокөлемдік талдау |
|  | антигидратные ингибиторы | гидратқа қарсы тежегіштер |
|  | ареновые комплексы | арендік кешендер |
|  | ароматизация | ароматтау |
|  | ароматизированный продукт | араматтандырылған өнім |
|  | ароматическое кольцо | ароматтық сақина |
|  | асфальтен | асфальтен |
|  | асфальтосмолистопарафинистые отложения (АСПО) | асфальтты шайырлы парафинді шөгінділер (АШПШ) |
|  | барабан лебедки | шығырық барабаны |
|  | бензиновая фракция | бензиндік фракция |
|  | бесшовная обсадная труба | жымсыз шегендеу құбыры |
|  | бинарная смесь | бинарлы қоспа |
|  | биомолекулярное диспропорционирование | биомолекулалық диспропорциялау |
|  | бициклические циклоалканы | қосциклді циклді алкандар |
|  | близко расположенные частицы | жақын орналасқан бөлшектер |
|  | борьба с гидратообразованием | гидраттүзілімдермен күрес |
|  | буровое долото | бұрғылау қашауы |
|  | бурые угли | қоңыр көмір |
|  | буферная жидкость | буферлік сұйықтық |
|  | буферное давление | буферлік қысым |
|  | вентилятор | желдеткіш |
|  | верхняя пробка | жоғарғы тығын |
|  | виброобработки | дірілді өңдеу |
|  | виды сырья | шикізат түрлері |
|  | внешний контур газоностности | газдылықтың сыртқы контуры |
|  | внешний контур нефтеносности | мұнайлылықтың сыртқы контуры |
|  | внутренний диаметр | ішкі диаметр |
|  | внутренний контур газоностности | газдылықтың ішкі контуры |
|  | внутренний контур нефтеносности | мұнайлылықтың ішкі контуры |
|  | внутриконтурное заводнение | контурішілік суайдау  |
|  | внутримолекулярная изомерия | молекулаішілік изомерия |
|  | внутрипластовое горение | ішкі қабаттық жану |
|  | водная эмульсия | сулы эмульсия  |
|  | водно-сажевая суспензия | сулы-күйелік суспензия  |
|  | водный газ | сулы газ |
|  | водный транспорт нефти (газа) | мұнайды (газды) сумен тасымалдау |
|  | водоносные пласты | сулы қабат |
|  | водоотдача | суқайтарым |
|  | водорастворимые ингибиторы | суда еритін тежегіштер |
|  | водорез | су айырық |
|  | водородный показатель | сутектік көрсеткіш |
|  | воды нефтяные | мұнай сулары |
|  | воздушный газ | әуе газы |
|  | воски ископаемые | қазба балауыздар |
|  | восполнение пластовой энергии | қабаттық энергияны қайта толықтыру |
|  | время выдержки раствора | ерітінді ұстау уақыты |
|  | время контакта | жанасу уақыты |
|  | вторичная связь | екіншілік байланыс |
|  | вторичные процессы | екіншілік үдерістер |
|  | вторичные реакции | екіншілік реакциялар |
|  | вторичный алкил | екіншілік алкил |
|  | вызов притока нефти | мұнай ағынын шақыру |
|  | вынос асфальтосмолопарафиновых отложений из пласта | асфальтты шайырлы парафинді шөгінділерді қабаттан шығару |
|  | высокоароматизированная нефть | жоғары ароматтандырылған мұнай |
|  | высоковязкая нефть | тұтқырлығы жоғары мұнай |
|  | высоковязкая тяжелая нефть | тұтқырлығы жоғары ауыр мұнай |
|  | высококачественное топливо | жоғары сапалы отын |
|  | высококипящие органические вещества | жоғары температурада қайнайтын органикалық заттектер |
|  | высококипящие остатки | жоғары температурада қайнайтын қалдықтар |
|  | высокомолекулярные компоненты | жоғарымолекулалы құрамбөліктер |
|  | высокомолекулярные фракции | жоғары молекулалық фракциялар |
|  | высокомолекулярный комплекс | жоғары молекулалы кешен |
|  | высокотемпературная зона | жоғары температуралы аймақ |
|  | высшие алканы | жоғарғы алкандар |
|  | высший показатель | жоғарғы көрсеткіш |
|  | вытеснение нефти | мұнайды ығыстыру |
|  | вытесняющий реагент нефти | мұнай ығыстырушы реагент |
|  | выход газа | газ шығымы |
|  | выход нефти | мұнай шығымы |
|  | выход продуктов | өнімдер шығымы |
|  | выщелачиваемость | шаймаланғыштық |
|  | вязкость вещества | заттың тұтқырлығы |
|  | вязкость воды | судың тұтқырлығы |
|  | вязкость глинистого раствора | сазды ерітіндінің тұтқырлығы |
|  | вязкость нефти | мұнай тұтқырлығы |
|  | вязкость пластовой нефти | мұнай қабатының тұтқырлығы |
|  | вязкость сырья | шикізат тұтқырлығы |
|  | газ пиролиза | пиролиз газы |
|  | газоотделитель | газ бөлгіш |
|  | газо-сажевая смесь | газ-күйе қоспасы |
|  | газовая фаза | газ фазасы |
|  | газовая шапка | газ қақпағы |
|  | газовое месторождение | газ кен орны |
|  | газовый режим | газ режімі |
|  | газоконденсатное месторождение | газ конденсаттық кен орын |
|  | газоносность | газдылық |
|  | газоносные пласты | газды қабаттар |
|  | газофазная реакция | газфазалық реакция |
|  | газофазовый термический процесс | газфазалық термиялық үдеріс |
|  | галлоидирование | галлоидтау |
|  | гексометафосфат натрия (ГМФН) | натрий гексаметафосфаты (НГМФ) |
|  | геологическая особенность | геологиялық ерекшелік |
|  | геологическая ступень | геологиялық саты |
|  | геологический запас нефти | мұнайдың геологиялық қоры |
|  | геофизические работы | геофизикалық жұмыстар |
|  | геофизические характеристики | геофизикалық сипаттамалар |
|  | геохимические работы | геохимиялық жұмыстар |
|  | гидравлическое сопротивление | гидравликалық кедергі |
|  | гидравлический разрыв пласта (ГРП) | қабатты гидравликалық жару (ҚГЖ) |
|  | гидравлический удар | гидравликалық соққы |
|  | гидратная пробка | гидраттық тығын |
|  | гидратообразование | гидраттүзілімдер |
|  | гидрирование | сутектендіру |
|  | гидродинамические расчеты | гидродинамикалық есептеулер |
|  | гидрокарбонильные комплексы | гидрокарбонилдік кешендер |
|  | гидропероксиды | гидропероксидтер |
|  | гидроперфоратор | гидроперфоратор |
|  | гидрофилизирование породы | таужынысты гидрофилдендіру |
|  | глинозавод | саз зауыты |
|  | глинокислотная обработка | саз қышқылдық өңдеу |
|  | глинопровод | сазқұбыр |
|  | глубина бурения | бұрғылау тереңдігі |
|  | глубина залегания пласта | қабаттың жатын тереңдігі |
|  | глубина реакции | реакция тереңдігі |
|  | глубинно-насосный способ | терең сорғы тәсілі  |
|  | глубокое бурение поисковых скважин | іздеу ұңғымаларын терең бұрғылау |
|  | гомогенизация системы | жүйені гомогендеу |
|  | горючие газы | жанғыш газдар |
|  | гравитационный режим | гравитациялық режім |
|  | граница слоя | қатпар шекарасы |
|  | грунтонос | топырақ тасымалдағыш |
|  | грунтонос несъемный | алынбайтын топырақ тасымалдағыш |
|  | групповая сеперационно-замерная установка | топтық сеперациялық өлшеу қондырғысы |
|  | групповые компоненты | топтық құрамбөліктер |
|  | гумат натрия | натрий гуматы |
|  | гуминовая кислота | гумин қышқылы |
|  | давление забойной скважины | ұңғыма оқпанының қысымы |
|  | двухколонная конструкция скважины | ұңғыманың екі құбырлық конструкциясы |
|  | двухступенчатый способ цементирования | цементтеудің екі сатылы тәсілі |
|  | деароматизация | ароматсыздандыру |
|  | деароматизированное вещество | ароматсыздандырылған заттек |
|  | дебит скважины | ұңғыма дебиті |
|  | дегазация нефти | мұнайды газсыздандыру |
|  | дегидроконденсация | гидроконденсатсыздандыру |
|  | десорбция газа | газ десорбциясы |
|  | деструктивная гидрогенизация | деструктивті гидрогендеу |
|  | деструктивная переработка | деструктивті қайта өңдеу |
|  | детальная структурность | егжей-тегжейлі құрылымдылық |
|  | деформация труб | құбыр деформациясы |
|  | диеновый синтез | диендік синтез |
|  | димеризация | димерлеу |
|  | динамическая система | динамикалық жүйе |
|  | динамический уровень | динамикалық деңгей |
|  | диспропорционирование радикалов | радикалдардың диспропорциялануы |
|  | длина цепи | тізбек ұзындығы |
|  | длительность периода | кезең ұзақтығы |
|  | добавляемое вещество | қосатын зат |
|  | добываемый объем нефти | өндірілетін мұнай көлемі |
|  | добыча нефти | мұнай өндіру |
|  | долото дробяще-скалывающего действия | ұсатып-опырғыш қашау |
|  | долото режуще-истирающего действия | кесіп-мүжігіш қашау |
|  | долото режуще-скалывающее | кесіп-опырғыш қашау |
|  | долото специального назначения | арнайы қашау |
|  | донорно-акцепторные комплексы | донорлы-акцепторлы кешендер |
|  | дополнительно извлекаемая нефть | қосымша өндірілетін мұнай |
|  | душистые вещества | хош иісті заттектер |
|  | железнодорожный транспорт | теміржол көлігі |
|  | желобная система | науалық жүйе |
|  | желонка поршневого действия | поршендік әрекет науашығы |
|  | жидкая фаза | сұйық фаза |
|  | жидкие продукты | сұйық өнімдер |
|  | жидкие продукты пиролиза | сұйық пиролиз өнімдері |
|  | жидкий поглотитель | сұйық сіңіргіш |
|  | жидкое стекло | сұйық шыны |
|  | жидкофазное окисление | сұйық фазалық тотығу |
|  | жидкофазные термические реакции | сұйық фазалы термиялық реакциялар |
|  | жидкофазный термический процесс | сұйық фазалы термиялық үдеріс |
|  | забой скважины | ұңғыма оқпаны |
|  | забойная часть скважины | ұңғыманың оқпан маңды бөлігі |
|  | зависимость | тәуелділік |
|  | заканчивание скважины | ұңғыманы бітіру |
|  | закачка «сухого» газа | «құрғақ» газды айдау |
|  | закачка в пласт воздуха | қабатқа ауа айдау |
|  | закачка в пласт газа | қабатқа газ айдау |
|  | закачка в пласт теплоносителя | қабатқа жылутасымалдағыш айдау |
|  | закачка влагопоглатителей | ылғалжұтқыштарды айдау |
|  | закачка поверхностно-активных веществ (ПАВ) | беткі белсенді заттарды (ББЗ) айдау |
|  | закачка растворителей | еріткіштерді айдау |
|  | закачка серной кислоты | күкірт қышқылын айдау |
|  | законтурное заводнение | контурдан тыс сумен толықтыру |
|  | замедленное коксование | баяу кокстену |
|  | заместитель второго рода | екінші ретті орынбасар |
|  | запас газа | газ қоры |
|  | запас нефти | мұнай қоры |
|  | запас вторичный | қосалқы қор |
|  | запас текущий | күнделікті қор |
|  | зарождение цепи | тізбектің пайда болуы |
|  | защита от коррозии | коррозиядан қорғау |
|  | зональность нефти | мұнай аймақтылығы  |
|  | зольность нефти | мұнай күлділігі |
|  | известковистый | әктілеу |
|  | известковый | әкті |
|  | известково-битумные растворы | әкті-битумды ерітінділер |
|  | известняк доломитовый | доломитті әктас |
|  | известняки биогермные | биогермдік әктастар |
|  | извлечение нефти из скважины | мұнайды ұңғымадан шығару |
|  | извлечение пласта нефти | мұнай қабатын алу |
|  | износ долота | қашаудың тозуы  |
|  | изоалканы | изоалкандар |
|  | изобарный потенциал | изобарлық әлеует |
|  | изомеризация | изомерлеу |
|  | изосостояние | изокүй |
|  | ингибиторная защита | тежегіштік қорғау |
|  | ингибиторы коррозии | коррозия тежегіштері |
|  | ингибиторы осадкообразования | тұнба түзу тежегіштері |
|  | инертный разбавитель | инертті сұйылтқыш |
|  | инициирование | иницирлеу |
|  | инициирование цепи | тізбекті иницирлеу |
|  | инициируемое вещество | иницирленетін заттек |
|  | ионизирующее излучение | иондаушы сәуле |
|  | искусственное поддерживание | жасанды ұстап тұру |
|  | использование растворителей | ертінділерді пайдалану |
|  | испытание герметичности скважины | ұңғыма герметиктілігін сынау |
|  | испытатели пласта | қабатты сынағыштар |
|  | исследование продуктивного горизонта | өнімділік шегін зерттеу |
|  | истощение пластовой энергии | қабат энергиясының сарқылуы |
|  | исходные вещества | бастапқы заттар |
|  | исходные молекулы | бастапқы молекулалар |
|  | кавернозные коллекторы | ұралы жинағыштар |
|  | кавернозные породы | ұралы таужыныстар |
|  | каменноугольная система | таскөмір жүйесі |
|  | каменный уголь | таскөмір |
|  | канальный процесс | арналық үдеріс |
|  | капельки смолы | шайыр тамшылары |
|  | капиллярное давление | капиллярлық қысым |
|  | карбент | карбент |
|  | карбонильные соединения | карбонилдік қосылыстар |
|  | карбонно-ионный механизм | карбон-ионды механизм |
|  | каталитический промышленный способ | катализдік өндірістік тәсіл |
|  | каталитический процесс | катализдік үдеріс |
|  | каталитический риформинг | катализдік риформиң |
|  | каталитическое галоидирование | катализдік галоидтау |
|  | квадратный обрыв цепи | тізбектің квадраттық үзілуі |
|  | кетооксилат | кетооксилат |
|  | кетопроизводные | кетотуындылар |
|  | кинетика образования | түзілу кинетикасы |
|  | кинетика реакции | реакция кинетикасы |
|  | кинетические кривые | кинетикалық қисықтар |
|  | кислород содержащие соединения | оттекті қосылыстар |
|  | кислородный газ | оттектік газ |
|  | кислотные ванны | қышқылдық шомылдырғылар |
|  | кислотный гидролиз | қышқылдық гидролиз |
|  | классификация запасов месторождений нефти и газа | мұнай мен газ кен орындары қорларының жіктемесі |
|  | классификация запасов полезных ископаемых | пайдалы қазба қорларының жіктемесі |
|  | колебательные движения | тербелмелі қозғалыстар |
|  | коллоидные глины | коллоидтық саздар |
|  | колонковое долото | бағаналық қашау |
|  | компоненты-примеси | құрамбөлік-қоспалар |
|  | компрессорный (газлифтной) способ | компрессорлық (газлифтік) тәсіл |
|  | конечная нефтенасыщенность пласта | қабаттың мұнаймен толық қанығуы |
|  | конечные продукты | соңғы өнімдер |
|  | конкретный механизм | нақты механизм |
|  | константа скорости реакций | реакция жылдамдығының тұрақтысы |
|  | контроль за ходом разведки | барлау барысын бақылау |
|  | коррозионная характеристика | коррозиялық сипаттама |
|  | лаки | лактар |
|  | нафта | нафта |
|  | нефтегазоносный комплекс | мұнайгазды кешен |
|  | органическое вещество | органикалық заттек |
|  | осмотическое давление | осмос қысымы |
|  | процесс | үдеріс |
|  | раствор глинистый | сазды ерітінді |
|  | стабильный конденсат | тұрақты конденсат |
|  | съемный грунтонос | алынбалы топырақ тасымалдағыш |
|  | эмульсионные глинистые растворы | эмульсиялық сазды ерітінділер |
| **Орта білім беру бағдарламасы бойынша оқытылатын география пәні терминдері** |
|  | «большая двадцатка» (G20) | «үлкен жиырмалық» (G20) |
|  | «большая семерка» (G7) | «үлкен жетілік» (G7) |
|  | «зеленая» революция | «жасыл» төңкеріс |
|  | аварийно-химически опасное вещество | авариялық-химиялық қауіпті заттек |
|  | агроклиматические ресурсы | агроклиматтық ресурстар |
|  | Азиатско-Тихоокеанский регион | Азия-Тынық мұхит өңірі |
|  | азональность | бейаймақтылық |
|  | актуальная информация | өзекті ақпарат |
|  | амортизационные отчисления | амортизациялық аударымдар |
|  | антецедентные границы | антецеденттік шекаралар |
|  | антропогенное загрязнение окружающей среды | қоршаған ортаның антропогендік ластануы |
|  | антропогенное рассуждение | антропогендік пайымдау |
|  | антропогенный ландшафт | антропогенді ландшафт |
|  | ареал | ареал |
|  | безотходная технология | қалдықсыз технология |
|  | бизнес-инкубатор | бизнес-инкубатор |
|  | биоиндикация | биоиндикация |
|  | бренд-менеджмент | бренд-менеджмент |
|  | валовой мировой продукт | жалпы дүниежүзілік өнім |
|  | валовой национальный доход | жалпыұлттық кіріс  |
|  | валовой общественный продукт | жалпы қоғамдық өнім |
|  | внешний полумесяц | сыртқы жарты ай  |
|  | внутренний полумесяц | ішкі жарты ай |
|  | водный кризис | су дағдарысы |
|  | водоносность реки | өзен сулылығы |
|  | военная география | әскери география |
|  | военная промышленность | әскери өнеркәсіп |
|  | военное производство | әскери өндіріс |
|  | воздушный транспорт | әуе көлігі |
|  | восстановление плодородия почвы | топырақ құнарлығын қалпына келтіру |
|  | всемирное наследие | дүниежүзілік мұра |
|  | промышленная революция | өнеркәсіптік төңкеріс |
|  | высотная поясность | биіктік белдеулігі |
|  | галоиды | галоидтар |
|  | гендерное неравенство | гендерлік теңсіздік |
|  | географическая культура | географиялық мәдениет |
|  | географическая лимология | географиялық лимология |
|  | географическая экспертиза | географиялық сараптама |
|  | географический ландшафт | географиялық ландшафт |
|  | географическое пространство (геопространство) | географиялық кеңістік (геокеңістік) |
|  | географическое районирование | географиялық аудандастыру |
|  | география религий | діндер географиясы |
|  | геоинформатика | геоинформатика |
|  | геокриология | геокриология |
|  | геополитическая безопасность | геосаяси қауіпсіздік |
|  | геополитическая ситуация | геосаяси жағдай |
|  | геополитические коды | геосаяси кодтар |
|  | геополитические регионы | геосаяси өңірлер |
|  | геополитический образ мира | әлемнің геосаяси бейнесі |
|  | геополитический процесс | геосаяси үдеріс |
|  | геополитическое районирование | геосаяси аудандастыру |
|  | географическая система (геосистема) | географиялық жүйе (геожүйе) |
|  | геостратегическая область | геостратегиялық облыс |
|  | геосфера | геосфера |
|  | геоурбанистика | геоурбанистика  |
|  | геоэкономика | геоэкономика |
|  | геоэкономическая стратегия | геоэкономикалық стратегия |
|  | геоэкономическое пространство | геоэкономикалық кеңістік |
|  | гидрограф | гидрограф |
|  | гидрологический режим | гидрологиялық режім |
|  | географическая информационная система (ГИС) | географиялық ақпараттық жүйе (ГАЖ) |
|  | глобальные проблемы современности | қазіргі заманның жаһандық мәселелері |
|  | годичные ритмы | жылдық ырғақ |
|  | горнодобывающая промышленность | тау-кен өнеркәсібі |
|  | городская агломерация | қала агломерациясы |
|  | град | бұршақ |
|  | грузоподъемник | жүк көтергіш  |
|  | группировка | топталу |
|  | демогеография | демогеография |
|  | демографическая нагрузка | демографиялық жүктеме |
|  | демографическая структура населения | халықтың демографиялық құрылымы |
|  | демографический взрыв | демографиялық дүмпу |
|  | демографический кризис | демографиялық дағдарыс |
|  | депрессивные регионы | депрессиялық өңірлер |
|  | деторождение | бала туу |
|  | дешифровка | дешифрлеу |
|  | диахронное сравнение | диахронды салыстыру |
|  | диверсификация производства | өндірісті әртараптандыру |
|  | диффузия инноваций | инновациялар диффузиясы |
|  | дромонимы | дромонимдер |
|  | друзы | друздар |
|  | единая энергетическая система | бірыңғай энергетикалық жүйе |
|  | жеода | жеода |
|  | жилищная обеспеченность | тұрғын үймен қамтылғандық |
|  | задачи исследования | зерттеу міндеттері |
|  | замещение импорта | импортты алмастыру |
|  | зернистые заполнители | түйіршік толтырғыштар |
|  | зонирование | аймақтау |
|  | изменение окружающей среды | қоршаған ортаның өзгеруі |
|  | инвестиционный климат региона | өңірдің инвестициялық климаты |
|  | индекс грамотности населения страны | ел тұрғындарының сауаттылық индексі |
|  | индекс развития информационно-коммуникационных технологий | ақпараттық коммуникациялық технологиялардың даму индексі |
|  | индекс социального развития | әлеуметтік даму индексі |
|  | индекс экологической эффективности | экологиялық тиімділік индексі |
|  | индустриальная страна | индустриялық ел |
|  | инновационное развитие | инновациялық даму |
|  | инновационный процесс | инновациялық үдеріс |
|  | интеграция стран мира | әлем елдерінің интеграциясы |
|  | интенсивное сельское хозяйство | қарқынды ауылшаруашылығы |
|  | интенсивный путь | қарқынды жол |
|  | информационная индустрия | ақпараттық индустрия |
|  | историко-культурный регион | тарихи-мәдени өңір |
|  | исторический город | тарихи қала |
|  | капиталовложения | капитал салымы |
|  | карбонат | карбонат |
|  | картометрия | картометрия |
|  | качество окружающей природной среды | қоршаған табиғи ортаның сапасы |
|  | кибератака | кибершабуыл |
|  | классификация | жіктелім |
|  | коллективизация | ұжымдастыру |
|  | комбинирование производства | өндірісті құрамдастыру |
|  | комплексная географическая экспертиза | кешенді географиялық сараптама |
|  | комплексное географическое районирование | кешенді географиялық аудандастыру |
|  | конвертер | конвертер |
|  | конкреция | конкреция |
|  | консервативные территории | консервативтік аумақтар |
|  | коренной народ | байырғы халық |
|  | культурная география | мәдени география |
|  | ландшафтный дизайн | ландшафт дизайны |
|  | легирование | легирлеу |
|  | легирующие металлы | легирленетін металдар |
|  | легкая промышленность | жеңіл өнеркәсіп |
|  | ледовый режим | мұз режімі |
|  | лесная промышленность | орман өнеркәсібі |
|  | логист | логист |
|  | малый каботаж | кіші каботаж |
|  | маслихат | мәслихат |
|  | материальные активы | материалдық активтер |
|  | машиностроительный комплекс | мәшине жасау кешені |
|  | международное разделение труда (МРТ) | халықаралық еңбек бөлінісі (ХЕБ) |
|  | международное экономическое объединение | халықаралық экономикалық бірлестік |
|  | метаданные | метадеректер |
|  | металлургическая база | металлургиялық база |
|  | металлургический комплекс | металлургиялық кешен |
|  | металлургия | металлургия |
|  | метод анологии | тәріздестік әдісі |
|  | метод баланса | теңгерім әдісі |
|  | метод картодиаграммы | картодиаграмма әдісі |
|  | минеральные ресурсы | минералдық ресурстар |
|  | мировая транспортная система | дүниежүзілік көлік жүйесі |
|  | мировой рынок | әлемдік нарық |
|  | миропорядок | әлемдік тәртіп |
|  | миротворчество | бітімгерлік |
|  | многолетняя мерзлота | көпжылдық тоң |
|  | многополярный мир | көпполярлы әлем |
|  | моногород | моноқала |
|  | морфометрия | морфометрия |
|  | мультиспектральный режим съемки | мультиспектрлі түсірілім режімі |
|  | населенный пункт | елді мекен |
|  | натечные формы | сауысты пішіндер |
|  | научно-техническая революция | ғылыми-техникалық төңкеріс |
|  | научный доклад | ғылыми баяндама |
|  | национальное хозяйство | ұлттық шаруашылық |
|  | необходимость материала | материал қажеттілігі |
|  | необходимость науки | ғылым қажеттілігі |
|  | необходимость труда | еңбек қажеттілігі |
|  | несамоуправляющаяся территория | өзін-өзі басқармайтын аумақ |
|  | новая экономика | жаңа экономика |
|  | область *(геогр.)* | облыс *(геогр.)* |
|  | образование | білім беру |
|  | однородное государство | біртекті мемлекет |
|  | озерность территории | аумақтың көлділігі |
|  | окислы  | тотықтар |
|  | гидроокислы | гидрототықтар |
|  | оленеводство | бұғы шаруашылығы |
|  | оолиты | оолиттер |
|  | опорные слова | тірек сөздер |
|  | орда | орда |
|  | орография | орография |
|  | оронимы | оронимдер |
|  | основная отрасль экономики | экономиканың негізгі саласы |
|  | памятники природы | табиғат ескерткіштері |
|  | панхроматический режим съемки | панхроматикалық түсірілім режімі |
|  | пассажирские перевозки | жолаушылар тасымалы |
|  | пассажирский транспорт | жолаушылар көлігі |
|  | пищевая промышленность | тамақ өнеркәсібі |
|  | пищуха | шақылдақ |
|  | плата за загрязнение природной среды | табиғи ортаны ластағаны үшін төленетін төлем |
|  | плата за природные ресурсы | табиғи ресурстар үшін төлем |
|  | плотность дорожной сети | жол торабы тығыздығы |
|  | поверхностная экспозиция | беткей экспозициясы |
|  | погода | ауа райы |
|  | подзона | аймақша |
|  | половая структура населения | халықтың жыныстық құрылымы  |
|  | получение образования | білім алу |
|  | получение прямой цитаты | тікелей дәйексөз алу |
|  | потребительские инвестиции | тұтынушылық инвестициялар |
|  | правовое зонирование | құқықтық зоналау |
|  | предельно допустимая концентрация | шекті рұқсат етілген концентрация  |
|  | предметная специализация | пәндік мамандану |
|  | принцип | қағидат |
|  | принцип региональный | өңірлік қағидат |
|  | производственно-территориальная связь | өндірістік-аумақтық байланыс |
|  | промышленно развитые страны | өнеркәсібі дамыған елдер  |
|  | промышленный пункт | өнеркәсіптік пункт |
|  | промышленный район | өнеркәсіптік аудан |
|  | промышленный узел | өнеркәсіптік торап |
|  | прямое экологическое регулирование | тікелей экологиялық реттеу |
|  | публичное выступление | көпшілік алдында сөз сөйлеу |
|  | путешественник | саяхатшы |
|  | разведка месторождений | кен орындарын барлау |
|  | развитые страны с рыночной экономикой | нарықтық экономикасы бар дамыған елдер |
|  | район *(геогр.)* | аудан *(геогр.)* |
|  | район физико-географический | физикалық-географиялық аудан |
|  | районообразование | аудан құру |
|  | расселение населения | халықты қоныстандыру |
|  | регионализм | өңіршілдік |
|  | региональный уровень | өңірлік деңгей |
|  | редактор формул | формула редакторы |
|  | рекреационные фонды | рекреациялық қорлар |
|  | рельеф земли | жер бедері |
|  | ресурсные базы | ресурстық базалар |
|  | ресурсообеспеченность | ресурспен қамтылу |
|  | речная терраса | өзен террасы |
|  | терраса | террас |
|  | русло реки | өзен арнасы |
|  | рыбное хозяйство | балық шаруашылығы |
|  | сальдо миграции | көшi-қон сальдосы |
|  | самоочищение среды | ортаның өздігінен тазаруы |
|  | самостоятельная занятость | өзін-өзі жұмыспен қамту |
|  | сборник научных трудов | ғылыми еңбектер жинағы |
|  | свойства товара | тауардың қасиеттері |
|  | секторность | секторлылық |
|  | сельский населенный пункт | ауылдық елді мекен |
|  | сельское расселение | ауылдық қоныстану |
|  | силикат | силикат |
|  | синхронное сравнение | синхронды салыстыру |
|  | система экологического менеджмента | экологиялық менеджмент жүйесі |
|  | системность | жүйелілік |
|  | склон | беткей |
|  | слияние | қосылу |
|  | совокупный показатель | жиынтық көрсеткіш |
|  | солянка *(ботан.)* | сораң *(ботан.)* |
|  | социально-экономическая география | әлеуметтік-экономикалық география |
|  | социологическое исследование | әлеуметтанулық зерттеу |
|  | специальная экономическая зона | арнайы экономикалық аймақ |
|  | способ улучшения исследовательского подхода | зерттеу амалын жақсарту тәсілі |
|  | сталагмиты | сталагмиттер |
|  | сталактиты | сталактиттер |
|  | статистический метод | статистикалық әдіс |
|  | стенд | стенд |
|  | стихийное бедствие | дүлей зілзала |
|  | столица | астана |
|  | стратегическая география | стратегиялық география |
|  | субсеквентная граница | субсеквентті шекара |
|  | суверенное государство | егеменді мемлекет |
|  | сульфаты | сульфаттар |
|  | сфера деятельности города | қала қызметі аясы |
|  | сфера материального производства | материалдық өндіріс аясы |
|  | талассократия | таласскратия |
|  | теллурократия | теллуркратия |
|  | тема исследования | зерттеу тақырыбы |
|  | территориальная система | аумақтық жүйе |
|  | территориальная структура хозяйства | шаруашылықтың аумақтық құрылымы |
|  | территориально-производственный комплекс | аумақтық-өндірістік кешен |
|  | территориальное разделение труда  | аумақтық еңбек бөлінісі |
|  | техногенез | техногенез |
|  | технологический процесс | технологиялық үдеріс |
|  | технопарк | технопарк |
|  | типология стран | елдердің типологиясы |
|  | топонимика | топонимика |
|  | традиционное природопользование | табиғатты дәстүрлі пайдалану |
|  | транзитная страна | транзиттік ел |
|  | транслитерация | транслитерация |
|  | трудовые ресурсы | еңбек ресурстары |
|  | туристические ресурсы | туристік ресурстар |
|  | туристический комплекс | туристік кешен |
|  | умные электрические сети | ақылды электр желілері |
|  | управление брендом | брендті басқару |
|  | урбаноним | урбаноним |
|  | уровень безработицы | жұмыссыздық деңгейі |
|  | уровень воды | су деңгейі |
|  | уровень грамотности взрослого населения | ересек тұрғындардың сауаттылық деңгейі |
|  | ферросплав | ферроқорытпа |
|  | физико-географическая область | физикалық-географиялық аймақ |
|  | физико-географическое районирование | физикалық-географиялық аудандастыру |
|  | финансовая доступность | қаржылық қолжетімділік |
|  | хаб | хаб |
|  | хартленд | хартленд |
|  | химическая промышленность | химия өнеркәсібі |
|  | холодная война | қырғиқабақ соғыс |
|  | холодный фронт | суық фронт |
|  | хороним | хороним |
|  | хромиты | хромиттер |
|  | цифровая модель местности | жергілікті жердің сандық моделі |
|  | частичная специализация | ішінара мамандану |
|  | человеческая смерть | адам өлімі |
|  | экологизация экономики | экономиканы экологияландыру |
|  | экологический потенциал территории | аумақтың экологиялық әлеуеті |
|  | экологический риск | экологиялық тәуекел |
|  | экологический след | экологиялық із |
|  | эколого-географическая экспертиза | экологиялық-географиялық сараптама |
|  | эколого-экономические потери | экологиялық-экономикалық шығын |
|  | экономико-географическая характеристика | экономикалық-географиялық сипаттама |
|  | экономико-географическая экспертиза | экономикалық-географиялық сараптама |
|  | экономическая география | экономикалық география |
|  | экономическая политика | экономикалық саясат |
|  | экономические инвестиции | экономикалық инвестициялар |
|  | экспертная оценка | сарапшылық бағалау |
|  | экстенсивный путь | экстенсивті жол |
|  | эмпирический метод | эмпирикалық әдіс |
|  | этногеография | этногеография |
|  | эффективные территории | тиімді аумақтар |
|  | ярус | жікқабат |
| **Қазақстан Республикасы Денсаулық сақтау министрлігі** **бекітуге ұсынған терминдер** |
|  | абсцесс | абсес |
|  | азооспермия | азооспермия |
|  | артериовенозная фистула | артериовеналық жыланкөз |
|  | асцит | шемен |
|  | атеросклеротическая бляшка | атеросклерозды түйін |
|  | бедренная кость | ортан жілік |
|  | большеберцовая кость | асықты жілік |
|  | брюшная аорта | іштік қолқа |
|  | буж | сүмбі |
|  | бужирование | сүмбілеу |
|  | вдавление | батыңқы |
|  | венозная недостаточность | веналық жетіспеушілік |
|  | вертлужная впадина | ұршық ойыс |
|  | верхняя (средняя, нижняя) прямокишечная артерия | тік ішектік жоғарғы (ортаңғы, төменгі) артерия |
|  | ветвь | тармақ |
|  | внутренняя грудная артерия | кеуделік ішкі артерия |
|  | возвратный нерв | қайырылма нерв |
|  | восходящая ободочная кишка | жоғарылаған жиекті ішек |
|  | гангрена | гангрен |
|  | геморрой  | геморрой |
|  | гладкая мускулатура | тегіс салалы бұлшықет |
|  | глазница | көзұя |
|  | голень | сирақ |
|  | голосовая связка | дауыстық байлам |
|  | гортань  | көмей |
|  | грудная клетка | кеуде торы |
|  | двенадцатиперстная кишка | он екі елі ішек |
|  | диафрагма | көкет |
|  | дистрофические изменения | дистрофиялық өзгерістер |
|  | дупликатура | қосқаттам |
|  | дыхательная система | тыныс алу жүйесі |
|  | заднепроходный канал | артқы өтіс өзегі |
|  | задний проход | артқы өтіс |
|  | зонд  | сүңгі  |
|  | инкапсулирование | қапшықтау |
|  | инкапсулированный абсцесс | қапшықталған абсес |
|  | инфильтрат | инфильтрат |
|  | капиллярная сеть | капиллярлық тор |
|  | киста | жылауық |
|  | кожный покров | тері жабыны |
|  | комбинированные оперативные вмешательства  | біріккен операция жасау  |
|  | копчик | құйымшақ |
|  | кости предплечья | білек сүйектері |
|  | кости таза (тазовые кости) | жамбас сүйектері |
|  | лобковая кость | қасаға сүйек |
|  | локтевая артерия | шынтақ жіліктік артерия |
|  | локтевая кость | шынтақ жілік |
|  | лучевая артерия | кәрі жіліктік артерия |
|  | лучевая кость | кәрі жілік |
|  | малоберцовая кость | асықты жілік шыбығы |
|  | микроцистис | микроцистис |
|  | мочевой пузырь | несепқуық |
|  | мышечная оболочка | бұлшықетті қабық |
|  | непроходимость  | бітеліс |
|  | нерв | нерв |
|  | неспецифический язвенный колит | бейспецификалы жаралы колит |
|  | нефролитотомия | нефролитотомия |
|  | нефросклероз | нефросклероз |
|  | нефротомия | нефротомия |
|  | нефроэктомия | нефроэктомия |
|  | нисходящая ободочная кишка | төмендеген жиекті ішек |
|  | носовая раковина | мұрын кеуілжірі |
|  | общая (наружная, внутренняя) артерия | жалпы (сыртқы, ішкі) мықын артериясы |
|  | общий желчный проток | жалпы өт түтігі |
|  | околоушная железа | шықшыт безі |
|  | пальцы стопы | бақай |
|  | паренхиматозный орган | паренхималық ағза |
|  | первичный перитонит  | ілкі перитонит |
|  | перегородка | қалқа |
|  | перешеек | қылта  |
|  | перикард | жүрекқап |
|  | перстневидный хрящ | жүзіктәрізді шеміршек |
|  | печеночная сумка | бауырқап |
|  | пластика | пластика  |
|  | плевра | өкпеқап |
|  | плечевая кость | тоқпан жілік |
|  | поджелудочная железа  | ұйқы безі |
|  | подкожно жировая клетчатка | теріасты шелмай |
|  | подколенная ямка | тақым шұңқыры |
|  | подмышка | қолтық |
|  | подошва | табан |
|  | подслизистая основа | шырышасты негіз |
|  | позвоночный столб | омыртқа бағанасы |
|  | поперечная ободочная кишка | көлденең жиекті ішек |
|  | поперечно-полосатая мускулатура | көлденең жолақты бұлшықет |
|  | промежность | бұтаралық |
|  | прямая и боковая проекция | тік және бүйір проекция |
|  | прямая кишка | тік ішек |
|  | разлитый перитонит  | жайылған перитонит |
|  | ранняя инфекция | бастапқы инфекция |
|  | расширенные оперативные вмешательства  | кеңейтілген операция жасау |
|  | релаксационный | релаксациялық |
|  | сальник | шарбы |
|  | сальниковая сумка | шарбықап |
|  | седалищная кость | шонданай сүйек |
|  | селезенка | көкбауыр |
|  | серозная оболочка  | сірлі қабық |
|  | сигмовидная ободочная кишка | сигматәрізді жиекті ішек |
|  | слепая кишка | соқыр ішек |
|  | столб | бағана  |
|  | стопа | аяқбасы |
|  | стриктура  | тарылу |
|  | толстая кишка | тоқ ішек |
|  | тонкая кишка | аш ішек |
|  | тромб | тромб |
|  | фасция | шандыр |
|  | фиброзная капсула почки | бүйректің фиброзды қапшығы |
|  | фимоз | қылкүпек |
|  | эпифренальный дивертикул | көкетүсті дивертикул |
|  | язвенный дефект  | ойықжара дефекті |
|  | ятрогения | ятрогения |
| **Қазақстан Республикасы Төтенше жағдайлар министрлігі** **бекітуге ұсынған терминдер** |
|  | аномальная жара | аптап  |
|  | буря | дауыл |
|  | буря неистовая | сұрапыл дауыл |
|  | буря пыльная | шаң дауыл |
|  | буря черная | қара дауыл |
|  | буря снежная | қар дауыл |
|  | буря соленая | тұз дауыл |
|  | ветер ураганной силы | сұрапыл жел |
|  | воздушно-ударная волна | ауа соққы толқыны |
|  | волна стока | ағын толқыны |
|  | гроза | найзағай |
|  | грозовые разряды | найзағай жарқылы |
|  | гром | күн күркіреу |
|  | заморозки | үсік |
|  | заражение бактериальное | бактерия жұқтыру |
|  | заражение местности | жергілікті жердің зақымдануы |
|  | заражение химическое | химиялық зақымдану |
|  | моренно-ледниковое озеро | морена-мұздық көлі |
|  | обмеление  | таяздану |
|  | откос естественный  | табиғи кертпеш |
|  | предвестник землетрясения | жерсілкіну хабаршысы |
|  | срез склонов | беткей қимасы |
|  | склон | беткей |
|  | откос | кертпеш |
|  | уклон | еңіс |
|  | восстающие выработки | өрлеме үңгімелер |
|  | тупиковые выработки | тұйық үңгімелер |
|  | горное дело | кен ісі |
|  | ураган | сұрапыл дауыл  |
|  | усиление ветра | желдің күшеюі |
|  | шквал | қатты дауыл |
|  | шторм | теңіз дауылы  |
|  | штормовой сгон воды | теңіз дауылынан су шегінуі |
|  | шуга | анжыр |
|  | шуговой лед | анжыр мұз |
|  | цистерна расширительная | кеңейткіш цистерна |